



NOKIA
Nseries

Push to talk (Πιέστε και μιλήστε)

Nokia N76-1

© 2007 Nokia. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Τα σήματα Nokia, Nokia Connecting People, Nseries, N76 και Navi είναι εμπορικά σήματα ή κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Nokia Corporation. Οι ονομασίες άλλων προϊόντων και εταιρειών που αναφέρονται στο παρόν ενδέχεται να αποτελούν σήματα ή εμπορικές επωνυμίες των αντίστοιχων δικαιούχων τους.

Η Nokia ακολουθεί πολιτική συνεχούς ανάπτυξης των προϊόντων της και διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει αλλαγές και βελτιώσεις στα προϊόντα που περιγράφονται στο παρόν έγγραφο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση

ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ Η ΝΟΚΙΑ Ή ΟΙ ΔΙΚΑΙΟΠΑΡΟΧΟΙ ΤΗΣ ΓΙΑ ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ Ή ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΙΚΗ, ΑΠΟΘΕΤΙΚΗ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ Ή ΉΜΜΕΣΗ ΖΗΜΙΑ ΤΥΧΟΝ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟ.

ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΕΙ» ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΕΣ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ, ΟΣΩΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑ, ΤΗΝ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑ Ή ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΓΓΡΑΦΟΥ. Η ΝΟΚΙΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΝΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΓΡΑΦΟ Ή ΝΑ ΤΟ ΑΠΟΣΥΡΕΙ ΑΝΑ ΠΑΣΑ ΣΤΙΓΜΗ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.

Η διαθεσιμότητα συγκεκριμένων προϊόντων, εφαρμογών και υπηρεσιών για αυτά τα προϊόντα ενδέχεται να ποικίλλει ανά περιοχή. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Nokia στην περιοχή σας για λεπτομέρειες και τη διαθεσιμότητα των επιλογών γλώσσας.

Ορισμένες λειτουργίες και χαρακτηριστικά εξαρτώνται από την κάρτα SIM και/ή το δίκτυο, από το MMS, ή από τη συμβατότητα των συσκευών και από τις μορφές περιεχομένου που υποστηρίζονται. Ορισμένες υπηρεσίες παρέχονται με ξεχωριστή χρέωση.

Ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης για άλλες σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τη συσκευή σας.

ΤΕΥΧΟΣ 2 EL

Push to talk (Πιέστε και μιλήστε)



Η υπηρεσία push to talk (PTT) (υπηρεσία δικτύου) είναι μια φωνητική υπηρεσία πραγματικού χρόνου μέσω IP που διατίθεται από δίκτυο GSM/GPRS. Το push to talk παρέχει άμεση φωνητική επικοινωνία, η σύνδεση της οποίας επιτυγχάνεται πατώντας ένα πλήκτρο. Χρησιμοποιήστε το push to talk για να συνομιλήσετε με ένα άτομο ή με μια ομάδα ατόμων.

Για να χρησιμοποιήσετε το push to talk, πρέπει να ορίσετε το σημείο πρόσβασης pushtotalk και τις ρυθμίσεις pushtotalk. Μπορεί να λάβετε τις ρυθμίσεις σε ειδικό μήνυμα κειμένου από το φορέα παροχής υπηρεσιών που προσφέρει την υπηρεσία push to talk. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή **Οδηγ. ρυθμ.** για διαμόρφωση, εάν υποστηρίζεται από τον φορέα παροχής υπηρεσιών. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή, ανατρέξτε στους οδηγούς χρήσης για τη συσκευή σας στη διεύθυνση www.nokia.com/support ή στο διαδικτυακό τόπο Nokia της περιοχής σας.

Πατήστε **☰** και επιλέξτε **Εργαλεία > Σύνδεσιμ. > Υπηρεσία PTT**.

Στην επικοινωνία push to talk, ένα άτομο μιλά ενώ τα άλλα άτομα ακούν μέσω του ενσωματωμένου μεγαφώνου. Οι ομιλητές απαντούν ο ένας στον άλλο με τη σειρά. Επειδή

μπορεί να μιλά μόνο ένα μέλος της ομάδας κάθε φορά, η μέγιστη διάρκεια του χρόνου ομιλίας του είναι περιορισμένη. Η μέγιστη διάρκεια είναι συνήθως 30 δευτερόλεπτα. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη διάρκεια της ομιλίας για το δίκτυό σας, απευθυνθείτε στο φορέα παροχής υπηρεσιών.

 **Προειδοποίηση:** Μην κρατάτε τη συσκευή κοντά στο αυτί σας όταν χρησιμοποιείτε το megafono, διότι η ένταση του ήχου ενδέχεται να είναι εξαιρετικά υψηλή.

Οι τηλεφωνικές κλήσεις έχουν πάντοτε προτεραιότητα έναντι των δραστηριοτήτων push to talk.

Καθορισμός σημείου πρόσβασης push to talk

Πολλοί φορείς παροχής υπηρεσιών απαιτούν τη χρήση ενός σημείου πρόσβασης στο Internet (IAP) για το προεπιλεγμένο σημείο πρόσβασής σας. Άλλοι φορείς παροχής υπηρεσιών επιτρέπουν τη χρήση ενός σημείου πρόσβασης WAP. Επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου για περισσότερες πληροφορίες.

Εάν δεν έχετε σύνδεση WAP, μπορεί να χρειαστεί να επικοινωνήσετε με τον φορέα παροχής υπηρεσιών για βοήθεια την πρώτη φορά σύνδεσης ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.nokia.com/phonesettings.

Ρυθμίσεις υπηρεσίας push to talk

Πατήστε  και επιλέξτε Εργαλεία > Συνδεσμ. > Υπηρεσία PTT > Επιλογές > Ρυθμίσεις PTT.

Επιλέξτε Ρυθμίσεις χρήστη, και εισαγάγετε τις ακόλουθες πληροφορίες:

Αποδεκτές λίστες κλήσεων—Επιλέξτε Ειδοποίηση αν θέλετε να εμφανίζεται ειδοποίηση εισερχόμενων κλήσεων. Επιλέξτε Αυτόματη αποδοχή εάν θέλετε αυτόματη απάντηση σε κλήσεις PTT. Επιλέξτε Δεν επιτρέπεται εάν θέλετε αυτόματη απόρριψη σε κλήσεις PTT.

Ήχος ειδοπ. κλήσης PTT—Επιλέξτε Ορίζ. από προφίλ εάν θέλετε η ρύθμιση ειδοποίησης εισερχόμενων κλήσεων PTT να είναι ίδια με τον ήχο ειδοποίησης εισερχόμενης κλήσης που έχει οριστεί στο κύριο ενεργό προφίλ.

Ήχος αιτήματος επανάκλ.—Επιλέξτε έναν ήχο για τα αιτήματα επανάκλησης.

Εκκίνηση εφαρμογής—Επιλέξτε αν θέλετε να συνδέεστε στην υπηρεσία PTT όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή σας.

Προεπιλ. ψευδώνυμο—Πληκτρολογήστε το προεπιλεγμένο σας ψευδώνυμο που εμφανίζεται σε άλλους χρήστες. Ο φορέας παροχής υπηρεσιών σας μπορεί να έχει απενεργοποιήσει την επεξεργασία αυτής της επιλογής στη συσκευή σας.

Προβολή δ/νσης PTT μου—Επιλέξτε Σε κλήσεις 1 προς 1, Σε ομαδικές κλήσεις, Σε όλες τις κλήσεις, ή Ποτέ. Ο φορέας παροχής υπηρεσιών σας μπορεί να έχει απενεργοποιήσει ορισμένες από αυτές τις επιλογές στη συσκευή σας.

Εμφ. κατάστ. σύνδ. μου—Επιλέξτε Ναι αν θέλετε η κατάσταση σας να εμφανίζεται ή Όχι αν θέλετε η κατάσταση σας να αποκρύπτεται.

Επιλέξτε Ρυθμίσεις σύνδεσης, και εισαγάγετε τις ακόλουθες πληροφορίες:

Τομέας—Εισαγάγετε το όνομα τομέα που έχετε λάβει από το φορέα παροχής υπηρεσιών.

Όνομα σημείου πρόσβ.—Πληκτρολογήστε το όνομα του σημείου πρόσβασης push to talk. Το όνομα σημείου πρόσβασης απαιτείται για την πραγματοποίηση σύνδεσης στο δίκτυο GSM/GPRS.

Διεύθυνση διακομιστή—Εισαγάγετε τη διεύθυνση IP ή το όνομα τομέα του διακομιστή PTT που λαμβάνεται από το φορέα παροχής υπηρεσιών.

Όνομα χρήστη—Πληκτρολογήστε το προσωπικό σας όνομα χρήστη που έχετε λάβει από το φορέα παροχής υπηρεσιών.

Κωδικός πρόσβασης PTT—Πληκτρολογήστε έναν κωδικό πρόσβασης, εάν απαιτείται, για να πραγματοποιήσετε σύνδεση δεδομένων. Ο κωδικός πρόσβασης παρέχεται συνήθως από τον φορέα παροχής υπηρεσιών και συχνά εξαρτάται από τη χρήση κεφαλαίων/ πεζών χαρακτήρων.

Σύνδεση στην εφαρμογή push to talk

Πατήστε  και επιλέξτε Εργαλεία > Συνδεσιμ. > Υπηρεσία PTT. Η εφαρμογή PTT συνδέεται αυτόματα με την υπηρεσία κατά την εκκίνησή της.

Όταν η σύνδεση πραγματοποιηθεί με επιτυχία, η εφαρμογή PTT συνδέεται αυτόματα με κανάλια που ήταν ανοιχτά την τελευταία φορά που κλείσατε την εφαρμογή. Εάν η σύνδεση χαθεί, η συσκευή προσπαθεί αυτόματα να επανασυνδεθεί, μέχρι να επιλέξετε να κλείσετε την εφαρμογή PTT.

Έξοδος από την εφαρμογή push to talk

Πατήστε  και επιλέξτε Εργαλεία > Συνδεσιμ. > Υπηρεσία PTT > Επιλογές > Έξοδος. Εμφανίζεται η ένδειξη Αποσύνδεση από PTT μετά την έξοδο από την εφαρμογή. Πατήστε Ναι για να αποσυνδεθείτε και να κλείσετε την υπηρεσία. Πατήστε Όχι αν θέλετε να κρατήσετε ενεργή την εφαρμογή στο παρασκήνιο. Εάν είναι ανοικτές αρκετές εφαρμογές και θέλετε να μεταβείτε από μια εφαρμογή σε άλλη, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο .

Πραγματοποίηση κλήσης 1 προς 1

Επιλέξτε Επιλογές > Επαφές.

Επιλέξτε την επαφή με την οποία θέλετε να μιλήσετε από τη λίστα και επιλέξτε Επιλογές > Κλήση 1 προς 1.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  όση ώρα μιλάτε. Όταν ολοκληρώσετε, αφήστε το πλήκτρο .

Για να μιλήσετε στην επαφή, πιέστε και κρατήστε πατημένο το  και σε άλλες προβολές στην εφαρμογή Υπηρεσία PTT όπως για παράδειγμα στην προβολή επαφών. Για να πραγματοποιήσετε νέα τηλεφωνική κλήση, πρώτα πρέπει

να τερματίσετε την κλήση 1 προς 1. Επιλέξτε Αποσύνδεση ή πατήστε **C**.

 **Συμβουλή!** Μην ξεχνάτε να κρατάτε τη συσκευή μπροστά σας κατά τη διάρκεια μιας κλήσης ΡΤΤ, ώστε να μπορείτε να βλέπετε την οθόνη. Θα πρέπει να μιλάτε προς το μικρόφωνο και να μην καλύπτετε το μεγάφωνο με τα χέρια σας.

Απάντηση κλήσης 1 προς 1

Πατήστε  για να ξεκινήσετε μια κλήση 1 προς 1 ή  για να τερματίσετε την κλήση.

 **Συμβουλή!** Μπορείτε να κάνετε κλήση 1 προς 1 ή ομαδική κλήση και από επαφές. Επιλέξτε Επιλογές > ΡΤΤ > Κλήση 1 προς 1 ή Κλήση προς πολλούς.

Πραγματοποίηση ομαδικής κλήσης

Για να καλέσετε μια ομάδα, επιλέξτε Επιλογές > Επαφές, επισημάνετε τις επαφές που θέλετε να καλέσετε και Επιλογές > Κλήση προς πολλούς

Εγγραφή στην κατάσταση σύνδεσης άλλων

Για να εγγραφείτε ή να καταργήσετε την εγγραφή από την κατάσταση σύνδεσης ΡΤΤ άλλων χρηστών, πατήστε Επιλογές > Επαφές, επιλέξτε την επαφή και επιλέξτε Επιλογές > Προβολή κατάστ. σύνδ. ή Απόκρυψη κατάστ. σύνδ..

Αποστολή αιτήματος επανάκλησης

Στις Επαφές, μεταβείτε στο όνομα που θέλετε και πατήστε Επιλογές > Αίτημα επανάκλησης.

Απάντηση σε αίτημα επανάκλησης

Όταν κάποιος σας στέλνει ένα αίτημα επανάκλησης, εμφανίζεται η ένδειξη 1 νέο αίτημα επανάκλησης σε λειτουργία αναμονής. Πατήστε Εμφάνιση για να ανοίξει Εισερχόμ. επανάκλησ.. Επιλέξτε μια επαφή και Επιλογές > Κλήση 1 προς 1 για να αρχίσετε μια κλήση 1 προς 1.

Κανάλια

Μπορείτε να συμμετέχετε σε κοινόχρηστα προδιαμορφωμένα κανάλια. Τα κοινόχρηστα κανάλια είναι ανοικτά σε οποιονδήποτε γνωρίζει το URL για το κανάλι.

Όταν είστε συνδεδεμένοι σε ένα κανάλι και συνομιλείτε, όλα τα μέλη που συμμετέχουν στο κανάλι σας ακούν να μιλάτε. Μέχρι πέντε κανάλια ταυτόχρονα μπορούν να είναι ενεργά. Όταν είναι ενεργά περισσότερα από ένα κανάλια, επιλέξτε την **Εναλλαγή** για να αλλάξετε το κανάλι στο οποίο θέλετε να μιλήσετε.

Επιλέξτε **Επιλογές > Κανάλια ΡΤΤ**.

Για να συνδεθείτε σε ένα δημόσιο προδιαμορφωμένο κανάλι για πρώτη φορά, πατήστε **Επιλογές > Νέο κανάλι > Προσθήκη υπάρχοντος**. Κατά την είσοδό σας σε ένα προδιαμορφωμένο κανάλι, πρέπει να πληκτρολογήσετε μια διεύθυνση URL για το κανάλι.

Δημιουργία των δικών σας καναλιών

Για να δημιουργήσετε νέο προδιαμορφωμένο κανάλι, πατήστε **Επιλογές > Νέο κανάλι > Δημιουργία νέου**.

Μπορείτε να δημιουργήσετε δικά σας κοινόχρηστα κανάλια, να επιλέξετε το όνομα του δικού σας καναλιού και να προσκαλέσετε μέλη. Αυτά τα μέλη μπορούν να προσκαλέσουν περισσότερα μέλη στο κοινόχρηστο κανάλι.

Μπορείτε, επίσης, να δημιουργήσετε ιδιωτικά κανάλια. Μόνο οι χρήστες που προσκαλούνται από τον οικοδεσπότη επιτρέπεται να συμμετέχουν και να χρησιμοποιούν ιδιωτικά κανάλια.

Για κάθε κανάλι, καθορίστε: **Όνομα καναλιού**, **Εμπιστευτικότητα καναλιού**, **Ψευδώνυμο**, και **Μικρογραφία** (προαιρετικό).

Όταν δημιουργήσετε επιτυχώς το κανάλι, εμφανίζεται μήνυμα που σας ρωτά εάν θέλετε να στείλετε προσκλήσεις καναλιού. Οι προσκλήσεις καναλιού είναι μηνύματα κειμένου.

Συνομιλία με ένα κανάλι

Για να μιλήσετε σε ένα κανάλι μετά τη σύνδεσή σας στην υπηρεσία ΡΤΤ, πατήστε . Θα ακούσετε έναν ήχο που υποδηλώνει ότι επιτράπηκε η πρόσβαση.

Συνεχίστε πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο  όση ώρα μιλάτε. Όταν ολοκληρώσετε, αφήστε το πλήκτρο .

Εάν προσπαθήσετε να απαντήσετε σε ένα κανάλι πατώντας το πλήκτρο  ενώ μιλά κάποιο άλλο μέλος, εμφανίζεται η ένδειξη **Περιμένετε**. Αφήστε το πλήκτρο , περιμένετε να ολοκληρώσει το άλλο άτομο, και πατήστε το πλήκτρο  ξανά όταν θα έχει ολοκληρώσει ο ομιλητής. Εναλλακτικά, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  και περιμένετε να εμφανιστεί η ένδειξη **Μιλήστε**.

Όταν μιλάτε σε ένα κανάλι, το πρώτο άτομο που θα πατήσει το πλήκτρο  όταν σταματήσει να μιλά κάποιος, είναι το επόμενο άτομο που θα μιλήσει.

Όταν ολοκληρώσετε την κλήση ΡΤΤ, επιλέξτε Αποσύνδεση ή πατήστε .

Για να προβάλετε τα ενεργά μέλη ενός καναλιού, όταν έχετε μια ενεργή κλήση στο κανάλι, πατήστε **Επιλογές** > **Ενεργά μέλη**.

Μπορείτε επίσης να προσκαλέσετε νέα μέλη σε ένα κανάλι όταν είστε συνδεδεμένοι με αυτό, πατήστε **Επιλογές** > **Αποστολή πρόσκλησης** για να ανοίξετε την προβολή προσκλήσεων. Μπορείτε να καλέσετε νέα μέλη μόνον όταν είστε οικοδεσπότης ενός ιδιωτικού καναλιού ή όταν το κανάλι είναι κοινόχρηστο. Οι προσκλήσεις καναλιού είναι μηνύματα κειμένου.

Απάντηση σε πρόσκληση καναλιού

Για να αποθηκεύσετε μια πρόσκληση καναλιού που έχετε λάβει, πατήστε **Επιλογές** > **Αποθήκευση καναλιού**. Το κανάλι προστίθεται στις επαφές ΡΤΤ, στην προβολή καναλιών.

Αφού αποθηκεύσετε την πρόσκληση καναλιού, εμφανίζεται μήνυμα που σας ρωτά εάν θέλετε να συνδεθείτε με το κανάλι. Επιλέξτε **Ναι** για να ανοίξετε την προβολή

περιόδων λειτουργίας της εφαρμογής push to talk. Η συσκευή σας συνδέεται με την υπηρεσία, εάν δεν είστε ήδη συνδεδεμένοι.

Εάν απορρίψετε ή διαγράψετε την πρόσκληση, η πρόσκληση αποθηκεύεται στο φάκελο εισερχομένων. Για να συμμετέχετε στο κανάλι αργότερα, ανοίξτε το μήνυμα της πρόσκλησης και αποθηκεύστε την. Επιλέξτε **Ναι** από το παράθυρο διαλόγου για να συνδεθείτε με το κανάλι.

Προβολή του μητρώου της υπηρεσίας push to talk

Πατήστε , και επιλέξτε **Εργαλεία** > **Συνδεσιμ.** > **Υπηρεσία ΡΤΤ** > **Επιλογές** > **Μητρώο ΡΤΤ**. Το μητρώο περιέχει τους ακόλουθους φακέλους: **Αναπάντ.** κλήσεις ΡΤΤ, **Ληφθ.** κλήσ. ΡΤΤ, και **Δημιουργ.** κλήσ. ΡΤΤ.

Για να προετοιμάσετε μια κλήση 1 προς 1 από το Μητρώο ΡΤΤ, πατήστε .